

## RAPPORT DES FRAIS DE VOYAGE ET D'ACCUEIL

Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur, Musée des beaux-arts du Canada

### DÉPENSES DE VOYAGE

Date(s)	Objet	
1 3 - 4 mars 2006	Visite des galeries Roger Bellemare et René Blouin. Visite l'exposition <i>Anselm Kiefer</i> au Musée d'art contemporain de Montréal.	193.61 \$
2 6 - 10 mars 2006	Conférence de presse pour l'exposition <i>Emily Carr</i> au Musée des beaux-arts de l'Ontario à Toronto. Visite des expositions <i>Frank Gehry</i> et <i>David Milne</i> . Entrevue avec un journaliste du <i>Globe and Mail</i> . Rencontre avec un artiste à son studio. Visite des expositions <i>Brian Jungen</i> et <i>Takao Tanabe</i> à la Vancouver Art Gallery à Vancouver. Déjeuner avec un ancien membre du Conseil d'administration du MBAC. Visite de l'exposition <i>Views of the Coast</i> à la galerie Equinox. Souper avec un membre du Conseil d'administration du MBAC.	4,227.82 \$
3 13 - 17 mars 2006	Conférence de presse pour l'exposition <i>Emily Carr</i> au Musée des beaux-arts de Montréal. Rencontre avec le directeur du Winnipeg Art Gallery à Winnipeg. Visite des galeries à Winnipeg ainsi que l'exposition <i>Supernovas</i> au Winnipeg Art Gallery. Souper avec un ancien membre du Conseil d'administration du MBAC. Vernissage et célébration du 80 <sup>e</sup> anniversaire d'un artiste manitobain et ancien membre du Conseil d'administration du MBAC à St-Boniface.	1,942.58 \$
4 28 mars - 2 avril 2006	Visite d'expositions au MASS MoCA. Rencontre avec le directeur du MASS MoCA. Participation à la 9 <sup>e</sup> rencontre annuelle du Sommet canadien des arts à Banff, Alberta.	2,712.91 \$
5 21 - 24 avril 2006	Visite des galeries newyorkaises. Ouverture de l'exposition <i>Cai Guo-Qiang</i> au Metropolitan Museum.	2,602.55 \$
6 1 - 6 mai 2006	Supervision de l'installation de l'exposition <i>Cai Guo-Qiang</i> à Shawinigan. Déjeuner avec le directeur de la Cité de l'énergie. Visite de galeries et musées à Montréal.	1,037.17 \$
7 17 - 18 mai 2006	Visite des expositions et galeries newyorkaises.	2,411.40 \$
8 26 - 28 mai 2006	À Montréal, vernissage des expositions de Brian Jungen, Samuel Roy-Bois et Pascal Grandmaison au Musée d'art contemporain. Visite de l'exposition Pierre Dorion à la galerie René Blouin. Participe au gala du 50 <sup>e</sup> anniversaire de la revue <i>Vie des arts</i> .	616.28 \$

---

1.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Date(s) :** 3 - 4 mars 2006  
**Objet :** Visite des galeries Roger Bellemare et René Blouin.  
Visite l'exposition *Anselm Kiefer* au Musée d'art  
contemporain de Montréal.

**Destination(s) :** Montréal, Québec

**Frais aériens :** 0.00 \$

**Autre transport :** 0.00 \$

**Hébergement :** 165.87 \$

**Repas et frais divers :** 0.00 \$

**Accueil :** 0.00 \$

**Autres :** 27.74 \$

**Taxes si non-incluses :** 0.00 \$

**TOTAL :** **193.61 \$**

---

2.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Date(s) :** 6 - 10 mars 2006  
**Objet :** Conférence de presse pour l'exposition *Emily Carr* au  
Musée des beaux-arts de l'Ontario à Toronto.  
Visite des expositions *Frank Gehry* et *David Milne*.  
Entrevue avec un journaliste du Globe and Mail.  
Rencontre avec un artiste à son studio.  
Visite des expositions *Brian Jungen* et *Takao Tanabe*  
à la Vancouver Art Gallery à Vancouver. Déjeuner avec un  
ancien membre du Conseil d'administration du MBAC.  
Visite de l'exposition *Views of the Coast* à la galerie  
Equinox. Souper avec un membre du Conseil  
d'administration du MBAC.

**Destination(s) :** Toronto, Ontario et Vancouver, C.-B.

**Frais aériens :** 2,594.00 \$

**Autre transport :** 329.55 \$

**Hébergement :** 538.00 \$

**Repas et frais divers :** 242.04 \$

**Accueil :** 0.00 \$

**Autres :** 216.48 \$

**Taxes si non-incluses :** 307.75 \$

**TOTAL :** **4,227.82 \$**

---

3.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Date(s) :** 13 - 17 mars 2006  
**Objet :** Conférence de presse pour l'exposition *Emily Carr* au Musée des beaux-arts de Montréal. Rencontre avec le directeur du Winnipeg Art Gallery à Winnipeg. Visite des galeries à Winnipeg ainsi que l'exposition *Supernovas* au Winnipeg Art Gallery. Souper avec un ancien membre du Conseil d'administration du MBAC. Vernissage et célébration du 80<sup>e</sup> anniversaire d'un artiste manitobain et ancien membre du Conseil d'administration du MBAC à St-Boniface.

**Destination(s) :** Montréal, Québec et Winnipeg, Manitoba  
**Frais aériens :** 438.00 \$  
**Autre transport :** 200.00 \$  
**Hébergement :** 528.25 \$  
**Repas et frais divers :** 152.71 \$  
**Accueil :** 0.00 \$  
**Autres :** 362.35 \$  
**Taxes si non-incluses :** 261.27 \$  
**TOTAL :** **1,942.58 \$**

---

4.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Date(s) :** 28 mars - 2 avril 2006  
**Objet :** Visite d'expositions au MASS MoCA. Rencontre avec le directeur du MASS MoCA. Participation à la 9<sup>e</sup> rencontre annuelle du Sommet canadien des arts à Banff, Alberta.

**Destination(s) :** North Adams, MA et Banff, Alberta.  
**Frais aériens :** 697.09 \$  
**Autre transport :** 491.58 \$  
**Hébergement :** 934.94 \$  
**Repas et frais divers :** 123.27 \$  
**Accueil :** 0.00 \$  
**Autres :** 226.03 \$  
**Taxes si non-incluses :** 240.00 \$  
**TOTAL :** **2,712.91 \$**

---

5.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Date(s) :** 21 - 24 avril 2006  
**Objet :** Visite des galeries newyorkaises. Ouverture de l'exposition *Cai Guo-Qiang* au Metropolitan Museum.

**Destination(s) :** New York, NY  
**Frais aériens :** 1,151.00 \$  
**Autre transport :** 112.14 \$  
**Hébergement :** 883.59 \$  
**Repas et frais divers :** 40.15 \$  
**Accueil :** 0.00 \$  
**Autres :** 122.18 \$  
**Taxes si non-incluses :** 293.50 \$  
**TOTAL :** **2,602.56 \$**

---

6.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Date(s) :** 1 - 6 mai 2006  
**Objet :** Supervision de l'installation de l'exposition *Cai Guo-Qiang* à Shawinigan. Déjeuner avec le directeur de la Cité de l'énergie. Visite de galeries et musées à Montréal.

**Destination(s) :** Montréal, QC et Shawinigan, QC  
**Frais aériens :** 0.00 \$  
**Autre transport :** 0.00 \$  
**Hébergement :** 597.00 \$  
**Repas et frais divers :** 186.29 \$  
**Accueil :** 39.05 \$  
**Autres :** 146.12 \$  
**Taxes si non-incluses :** 68.71 \$  
**TOTAL :** **1,037.17 \$**

---

7.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Date(s) :** 17 - 18 mai 2006  
**Objet :** Visite des expositions et galeries newyorkaises.

**Destination(s) :** New York, NY  
**Frais aériens :** 1,321.00 \$  
**Autre transport :** 95.42 \$  
**Hébergement :** 557.56 \$  
**Repas et frais divers :** 43.31 \$  
**Accueil :** 0.00 \$  
**Autres :** 150.00 \$  
**Taxes si non-incluses :** 244.11 \$  
**TOTAL :** **2,411.40 \$**

---

8.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Date(s) :** 26 - 28 mai 2006  
**Objet :** À Montréal, vernissage des expositions de Brian Jungen, Samuel Roy-Bois et Pascal Grandmaison au Musée d'art contemporain. Visite de l'exposition Pierre Dorion à la galerie René Blouin. Participe au gala du 50<sup>e</sup> anniversaire de la revue *Vie des arts*.

**Destination(s) :** Montréal, Québec  
**Frais aériens :** 0.00 \$  
**Autre transport :** 0.00 \$  
**Hébergement :** 404.00 \$  
**Repas et frais divers :** 0.00 \$  
**Accueil :** 0.00 \$  
**Autres :** 137.64 \$  
**Taxes si non-incluses :** 74.64 \$  
**TOTAL :** **616.28 \$**

---

## FRAIS D'ACCUEIL

<b>Date(s)</b>	<b>Objet</b>	
Mars 2006	Déjeuner	75.78 \$
Avril 2006	Aucune dépense d'accueil	0.00 \$
Mai 2006	Déjeuner	85.37 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>161.15 \$</b>

---

1.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Description de l'activité :** Déjeuner avec le directeur du Musée national des beaux-arts du Québec  
**Date :** 22 mars 2006  
**Participants :** 2 (1 gouvernement, 1 invité)  
**Endroit :** Wilfrid's  
**Total :** 75.78 \$

---

2.

**Pour :** Pierre Théberge, O.C., C.Q., Directeur  
**Description de l'activité :** Déjeuner avec un artiste  
**12 mai 2006** 12 mai 2006  
**Participants :** 2 (1 gouvernement, 1 invitée)  
**Endroit :** Wilfrid's  
**Total :** 85.37 \$

---